

Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Adaptado a
los nuevos modelos
de examen

Especial DELE A2 Curso completo

Curso:
Pilar Alzugaray
Mónica García-Viñó
Modelos de examen:
Mónica García-Viñó



Audio descargable

Requerido para obtener
la nacionalidad española

 edelsa

Comprensión de lectura

文章読解問題

TAREA 3 P57 重要語句・フレーズ

14. ¿Quién habla de un restaurante famoso por su pescado?

キエン アブラ デ ウン レストランテ ファモーソ ポル ス
ペスカード？

「誰が、魚で有名なレストランについて話していますか？」

¿quién～? 「誰が～ですか?」「誰ですか?」という疑問詞で、疑問詞の後は必ず【動詞→主語】の語順になります。

hablar de～ 「～について話す」

famoso 「有名な」

pescado 「魚」・・・料理の魚のことですね。生き物の魚は pez と言います。

最後の famoso por の por は「～で」という感じですね。

15. ¿Quién dice que el restaurante ha cambiado de propietarios?

キエン ディセ ケ エル レストランテ ア カンビアード デ
プロピエタリオス？

「レストランのオーナーが変わったと言っているのは誰ですか？」

decir que～ 「～と言う」

ha cambiado と現在完了形になっていますね。

cambiar de～ 「～を変える」

propietario 「所有者」「オーナー」

16. ¿Quién va a un restaurante donde se come sobre todo verdura?

キ**エン** バ ア **ウン** レスタウ**ラン**テ ドンデ セ **コ**メ ソブレ **ト**ード
ベル**ド**ゥーラ？

「特に、野菜を食べられるレストランに行くのは誰ですか？」

ir a～「～へ行く」

donde 移行で、前の restaurante を説明しています。

特定の個人ではなく、レストランのお客様は一般的に「(みんな) 食べる」ということなので se come となるのです。

sobre todo 「特に」

verdura 「野菜」

17. ¿Quién dice que el restaurante está cerca de su casa?

キ**エン** **ディ**セ ケ エル レスタウ**ラン**テ エス**タ** **セル**カ デ ス
カーサ？

「レストランが家から近いと言っているのは誰ですか？」

estar cerca de～「～の近くにある」

18. ¿Quién va a allí desde hace mucho tiempo?

キ**エン** バ ア **アジ** デスデ **ア**セ **ムー**チョ ティ**エン**ポ？

「そこに、かなり前から行っているのは誰ですか？」

allí 「そこに」

desde hace mucho tiempo 「かなり前から」「大昔から」

19. ¿Quién dice que es un restaurante caro?

キエン ディセ ケ エス ウン レスタウランテ カーロ？

「誰が、高いレストランだと言っていますか？」

caro (女性形は cara) 「(値段が) 高い」「高価な」

barato (女性形は barata) 「安い」

a) Antonio

éramos は ser 動詞の線過去で、nosotros 「私たち」の活用ですね。

Cuando éramos pequeños 「私たちが小さかった頃」と、人の過去について話しているので ser 動詞が線過去の éramos になるのです。

llevar a + 人 + a ~ 「人を～へ連れて行く」

nos llevaban なので「私たちを連れて行った・連れて行ってくれた」ですね。

「人」の部分が nos などの代名詞の場合は、llevar の前にくるのです。

comer fuera 「外食をする」

a comer fuera の a は「～するために」という意味の a ですね。

íbamos は ir 「行く」という動詞の線過去で、nosotros 「私たち」の活用です。

restaurante que tenía un jardín donde los niños podíamos jugar の部分は、que 以降で restaurante を、donde 以降で jardín を説明しています。

「子供たちが遊べる庭があるレストラン」となりますね。

tenía は tener 「持つ・持っている」の線過去、podíamos は poder 「～出来る」という動詞の線過去ですね。

después de ~ 「～の後」・・・「～」の部分が動詞の場合は、動詞原型となります。

era は ser 動詞の線過去ですね。ここも、人についての話になるので、線過去になるのです。

pareja 「カップル」「ペア」

italiano (女性形は italiana) 「イタリアの」「イタリア人」「イタリア語」

plato 「料理」「お皿」

pasta 「パスタ」

eran は ser 動詞の線過去で、3 人称複数の活用ですね。

fantástico 「素晴らしい」「幻想的な」

precio 「価格」

bastante 「かなり」

económico 「安い」

camarero 「ウェイター」

camarera 「ウェイトレス」

conocían は conocer 「知っている・知り合いである」という動詞の線過去ですね。nos conocían なので「(私たちは) 知り合いだった」ということですね。

simpático (女性形は simpática) 「感じの良い」「愛想の良い」

volver 「戻る」「帰る」

vi は ver 「見る・見える」の点過去で、yo 「私」の活用ですね。

diferente 「違った」「異なった」

jubilarse 「退職する」

転職するために辞めるのではなく、定年退職、というニュアンスがあります。

querer + 動詞原型 「～したい」

modernizar 「近代化させる」

me gustaba は me gusta の線過去の表現ですね。

ここでは Me gustaba más antes なので「以前は（以前の方が）好きだった」という比較の表現ですね。

seguir+現在分詞「～し続ける」 * **continuar+現在分詞** も同じ意味の表現となります。

favorito （女性形は favorita）「お気に入りの」「最良の」

b) Luis

durante la semana 「平日」 * entre semana とも言います。

mujer は「女性」という意味以外に「妻」という意味もあります。

estamos trabajando の部分は、estar 動詞+現在分詞の現在進行形ですね。この問題では、estamos は点過去として使われているので、過去進行形となります。

como～「～なので」

jornada continua / jornada intensiva 「休憩なしで働き続けること」

volver tarde a casa 「遅くに帰宅する」

・・・, **así que～「だから～である」**

dedicar a+動詞原型「～することに捧げる」「献身的に～する」

hacer la limpieza 「掃除する」

hacer la compra 「買い物をする」

cocinar 「料理する」

solemos は soler という動詞の活用の 1 つで、習慣を表す語句となります。
通常は **soler+動詞原型** の形で使われ、「**習慣的に～する**」「**いつも～する**」、
過去形であれば「**～したものだ**」という表現になります。

この問題では、El domingo **solemos hacer** algo tranquilo.なので
「日曜日はのんびりしていたものだ」という感じになります。

nos encanta は me gusta の表現の一種で、nos gusta 「私たちは好き」よりも
好きの度合いが強い表現となります。

aperitivo 「前菜」

media mañana は「**午前 10 時～11 時**」のことを言います。
a media mañana なので「午前 10 時～11 時に」ということですね。

comer fuera の前は、nos encanta が省略されています。
hace poco 「少し前に」

recomendar 「勧める」 * nos recomendó なので「私たちに勧めた」ですね。
puerto 「港」

especialidad 「特産品」「名物」「専門」「専攻」
pastel 「ケーキ」「パイ」

merluza 「メルルーサ（魚）」
salsa de manzana 「リンゴソース」

preferir 「～をより好む」「～の方が良い」
rollitos de salmón 「サーモンロール」

delicioso 「美味しい」

lo que más me gusta es que～「私が一番好きなのは～です」

ir andando 「歩いていく」

precio 「価格」「値段」

razonable 「リーズナブルな」「道理になかった」

para la calidad の para は「～の割には」という意味で使われています。質、つまり、味の割にはお手頃の値段、ということですね。

hay～「～がある」

bastante 「かなり」

económico 「安い」

menú del día というのは、前菜、メインディッシュ、デザートのセットでリーズナブルに食べられるメニューのことです。

c) Roberto

vegetariano 「ベジタリアン」「菜食主義の」

así que～ 「だから～」

quiero + 動詞原型「～したい」

salir a + 動詞原型「～しに出掛ける」

demasiado (女性形は demasiada) 「過度の」「あまりにも多くの」

elección 「選択」「選挙」

la verdad es que～「実際には～だ」「事実、～だ」

descubrir 「発見する」「見つける」

un restaurante que se llama El sueño verde の部分は que 以降で前の restaurante を説明しています。「El sueño verde というレストラン」ですね。

se llama～「～という」「～と呼ぶ」
fantástico「素晴らしい」「幻想的な」

premio「賞」
internacional「国際的な」

todos los platos que hay en la carta son originales y nutritivos の部分ですが、que 以降で前の todos los platos を説明しています。「メニューにある料理は全てオリジナルで栄養が高いです」

plato「料理」「お皿」
carta「メニュー」「献立表」「手紙」

original「オリジナルの」「独創的な」「生来の」
nutritivo「栄養になる」

todo lo que + 動詞「～すること全ては」「～するもの全ては」
servir「給仕する」「食事を出す」

tener que + 動詞原型「～しなければならない」
reservar「予約する」

con antelación「事前に」「前もって」
con mucho tiempo de antelación「かなり前もって」

por lo que～「だから～である」

solemos は soler という動詞の活用の 1 つで、習慣を表す語句となります。
通常は **soler+動詞原型** の形で使われ、「**習慣的に～する**」「**いつも～する**」、
過去形であれば「**～したものだ**」という表現になります。

con frecuencia / frecuentemente 「頻繁に」「しょっちゅう」
solo～ 「～だけ」「～のみ」

ocasión 「機会」
dentro de～ 「～以内に」「～後に」

aniversario 「記念日」
pensar+動詞原型 「**～することを考える**」

celebrar 「祝う」「祝福する」「開催する」
celebrarlo の lo は、aniversario 「記念日」 のことですね。

はい。それでは最後に、課題です。
この TAREA 3 で出てきた問題の中で、b の Luis のスペイン語を、
最低 5 回は音読しましょう。なぜか？それは、、、

- ・ スペイン語を話すことに慣れる
- ・ 動詞の活用の変化に慣れる
- ・ 口に出すことで脳を活性化させ、語彙力を高める

ということです。

以下のサイトで、発音を確認することができます。

<https://ondoku3.com/ja/>

「ここに読み上げたいテキストを貼りつけてください。」という文字を消し、そこに読み上げたい（発音を確認したい）スペイン語を貼り付けます。次に、「言語」を Español に変えます。Español España か Español México で良いでしょう。速度は「× 1」が標準速度となります。

最後に「読み上げ」をクリックすると、発音を確認出来ます。

* Jorge と Víctor のスペイン語については、日本語訳のみ記載します

a) Antonio

私たちが小さかった頃（子供の頃）、毎週日曜日に両親が私たちを外食に連れて行ってくれました。そして、食後に子供達が遊ぶことが出来る庭があるレストランへよく行きました。そのレストランはアレッサンドロとフィオレジャという若いカップルがやっていましたが、パスタが美味しかったです。さらに、値段がとても安かったです。店員さんは私たちの知り合いで、とても感じが良かったです。先月、子供たちを連れてそのレストランへ行きましたが、全て変わっていました。アレッサンドロとフィオレジャは引退し、今はレストランをモダンにしたい若いカップルが運営しています。私は以前の方が好きでしたが、私のお気に入りの場所であることに変わりはありません。

b) Luis

Durante la semana, mi mujer y yo estamos trabajando.

ドゥランテ ラ セマーナ、ミ ムヘル イ ジョ エスターモス
トラバハンド。

平日、私の妻と私は働いていました。

Como no tenemos jornada continua, volvemos tarde a casa,

コモ ノ テ~~ネ~~ーモス ホル~~ナ~~ーダ コン~~テ~~ィヌア、ボル~~ベ~~ーモス ~~タ~~ルデ
ア ~~カ~~ーサ、

休憩なしの勤務ではなかったので、私たちは遅い時間に帰宅していました。

así que el sábado lo dedicamos a hacer la limpieza, la compra y cocinar para toda la semana.

ア~~ス~~ィ ケ エル ~~サ~~ーバド ロ デディ~~カ~~ーモス ア ア~~セ~~ール ラ
リンピ~~エ~~サ、ラ コンプラ イ コスィ~~ナ~~ール パラ ~~ト~~ーダ ラ
セ~~マ~~ーナ。

だから、土曜日は掃除や買い物、1週間分の食事を作ることに奉仕しました。

El domingo solemos hacer algo tranquilo.

エル ド~~ミ~~ンゴ ソ~~レ~~ーモス ア~~セ~~ール ~~ア~~ウゴ トラン~~キ~~ーロ。

日曜日はのんびり過ごしていました。

Nos encanta tomar el aperitivo a media mañana y comer fuera.

ノス エン~~カ~~ンタ ト~~マ~~ール エル アペリ~~テ~~ィーボ ア ~~メ~~ディア
マ~~ニ~~ャーナ イ コ~~メ~~ール フ~~エ~~ラ。

私たちは午前 10 時～11 時に前菜を食べたり外食をするのが好きでした。

Hace poco, un amigo nos recomendó un restaurante en el puerto.

アセ ~~ポ~~コ、~~ウ~~ン ア~~ミ~~ーゴ ノス レコメン~~ド~~ ~~ウ~~ン レスタウ~~ラ~~ンテ
エン エル プ~~エ~~ルト。

少し前、ある友人が私たちに港にあるレストランを勧めてくれました。

Su especialidad es el pastel de merluza con salsa de manzana,

ス エスペシアリ~~ダ~~ エス エル パス~~テ~~ウ デ メル~~ル~~サ コン ~~サル~~サ
デ マン~~サー~~ナ、

そのレストランの名物はリンゴソースをかけたメルルーサパイです。

pero nosotros preferimos los rollitos de salmón, ¡deliciosos!

ペロ ノ~~ソー~~トロス プレフェ~~リー~~モス ロス ロ~~ジー~~トス デ サル~~モン~~、
デリスィ~~オー~~ソス！

でも、私たちはサーモンロールの方が好きでした。美味しかったです！

Lo que más me gusta es que podemos ir andando, está a diez minutos de casa.

ロ ケ ~~マス~~ メ ~~グ~~スタ エス ケ ポ~~デー~~モス ~~イー~~ル アン~~ダ~~ンド、
エス~~タ~~ ア ディ~~エ~~ス ミ~~ヌー~~トス デ ~~カー~~サ。

一番気に入っているのは歩いていけるということで、家から 10 分なのです。

Además, los precios son razonables para la calidad de los platos,

アデ~~マス~~、ロス プ~~レー~~スィオス ~~ソ~~ン ラソ~~ナー~~ブレス パラ ラ カリ~~ダ~~
デ ロス プ~~ラー~~トス、

更に、料理の味の割にはリーズナブルな値段で、

y durante la semana hay un menú del día bastante económico.

イ ドゥランテ ラ セ~~マー~~ナ アイ ~~ウン~~ メ~~ヌ~~ デル ~~ディ~~ーア
バス~~タ~~ンテ エコ~~ノ~~ーミコ。

そして平日は、とても安いメヌ・デル・ディアがあります。

c) Roberto

私たちはベジタリアンなので、外食する時は、そんなに多くの選択肢はありません。実際、簡単ですが、少し前に、エル・スエニョ・ベルデという素敵なレストランを見つけました。シェフの方は沢山の国際的な賞を受賞されていて、メニューにある料理はどれもとても美味しいです。レストランはいつも満員であり、だから、かなり前もって予約しなければいけません。問題は値段であり、であるが故に頻繁には行きません。特別な時だけです。2週間後には私たちの（結婚）記念日で、そこでお祝いをしようと考えています。